

Årsredovisning

Trattorian Stockholm AB

556842-1738

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4
- Noter	6
- Underskrifter	8

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-06-21. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:
Buket Kocabay
2023-06-26

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurang, café, pizzeria och catering under varumärket Trattoria Grazie beläget i Hammarby Sjöstad.

Företaget har sitt säte i Stockholm, Stockholms län.

FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2201-2212	2101-2112	2001-2012	1901-1912
Nettoomsättning	8 906	8 066	8 300	5 503
Resultat efter finansiella poster	-18	-501	-95	327
Soliditet %	5	2	10	14

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat
- Belopp vid årets ingång	50 000	450 392	-440 418
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>			
- Balanseras i ny räkning		-440 418	440 418
- Erhållna aktieägartillskott		105 000	
- Årets resultat			-18 242
- Belopp vid årets utgång	50 000	114 974	-18 242

RESULTATDISPOSITION

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	114 974
Årets resultat	-18 242
Summa	96 732

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	96 732
Summa	96 732

RESULTATRÄKNING

1

	2022-01-01 2022-12-31	2021-01-01 2021-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		
Nettoomsättning	8 905 532	8 065 521
Övriga rörelseintäkter	80 808	191 418
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	8 986 340	8 256 939
Rörelsekostnader		
Råvaror och förnödenheter	-2 264 531	-2 046 599
Handelsvaror	-427 711	-451 929
Övriga externa kostnader	-2 456 043	-2 943 896
Personalkostnader	-3 646 966	-2 937 451
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	-218 658	-203 117
Övriga rörelsekostnader	0	-81 822
Summa rörelsekostnader	-9 013 909	-8 664 814
Rörelseresultat	-27 569	-407 875
Finansiella poster		
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar	87 504	39 162
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	1	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	-78 178	-132 705
Summa finansiella poster	9 327	-93 543
Resultat efter finansiella poster	-18 242	-501 418
Bokslutsdispositioner		
Förändring av periodiseringsfonder	0	61 000
Summa bokslutsdispositioner	0	61 000
Resultat före skatt	-18 242	-440 418
Årets resultat	-18 242	-440 418

BALANSRÄKNING

1

		2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	3	120 000	200 000
<i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i>		120 000	200 000
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	159 227	235 856
Inventarier, verktyg och installationer	5	97 324	79 636
Förbättringsutgifter på annans fastighet	6	428 088	453 394
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		684 639	768 886
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar		1 081 814	1 000 000
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		1 081 814	1 000 000
Summa anläggningstillgångar		1 886 453	1 968 886
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m.m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		76 973	74 714
<i>Summa varulager m.m.</i>		76 973	74 714
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		667 681	94 362
Övriga fordringar		220 954	230 039
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		273 486	224 616
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		1 162 121	549 017
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		10 331	41 371
<i>Summa kassa och bank</i>		10 331	41 371
Summa omsättningstillgångar		1 249 425	665 102
SUMMA TILLGÅNGAR		3 135 878	2 633 988

BALANSRÄKNING

	2022-12-31	2021-12-31	
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	50 000	50 000	
<i>Summa bundet eget kapital</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat	114 974	450 392	
Årets resultat	-18 242	-440 418	
<i>Summa fritt eget kapital</i>	<i>96 732</i>	<i>9 974</i>	
Summa eget kapital	146 732	59 974	
Långfristiga skulder			
Övriga skulder till kreditinstitut	7, 8	341 405	537 407
Övriga skulder		1 123 471	665 140
Summa långfristiga skulder	1 464 876	1 202 547	
Kortfristiga skulder			
Övriga skulder till kreditinstitut	8	245 545	253 998
Leverantörsskulder		364 940	206 658
Övriga skulder		425 478	210 186
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		488 307	700 625
Summa kortfristiga skulder	1 524 270	1 371 467	
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER	3 135 878	2 633 988	

NOTER

Not 1 Redovisningsprinciper

Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Immateriella anläggningstillgångar

Avskrivning sker enligt schablon.

	Procent	År
Hysesrätter och liknande rättigheter	20	5

Materiella anläggningstillgångar

Avskrivning sker enligt schablon.

	Procent	År
Maskiner och andra tekniska anläggningar	20	5
Inventarier, verktyg och installationer	20	5
Förbättringsutgifter på annans fastighet	5	20

Not 2 Medelantalet anställda

2022-12-31

2021-12-31

Medelantalet anställda	10	8
------------------------	----	---

Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

2022-12-31

2021-12-31

Ingående anskaffningsvärden	400 000	835 000
<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
Försäljningar/utrangeringar	-	-435 000
Utgående anskaffningsvärden	400 000	400 000
Ingående avskrivningar	-200 000	-555 000
<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
Återförda avskrivningar vid försäljningar resp. utrangeringar	-	435 000
Årets avskrivningar	-80 000	-80 000
Utgående avskrivningar	-280 000	-200 000
Redovisat värde	120 000	200 000

Not 4	Maskiner och andra tekniska anläggningar	2022-12-31	2021-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	383 144	309 344
	<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
	Inköp	-	73 800
	Utgående anskaffningsvärden	383 144	383 144
	Ingående avskrivningar	-147 288	-78 039
	<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
	Årets avskrivningar	-76 629	-69 249
	Utgående avskrivningar	-223 917	-147 288
	Redovisat värde	159 227	235 856
Not 5	Inventarier, verktyg och bilar	2022-12-31	2021-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	305 411	1 043 840
	<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
	Inköp	54 411	-
	Försäljningar/utrangeringar	-	-738 429
	Utgående anskaffningsvärden	359 822	305 411
	Ingående avskrivningar	-225 775	-381 819
	<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
	Återförda avskrivningar vid försäljningar resp. utrangeringar	-	184 606
	Årets avskrivningar	-36 723	-28 562
	Utgående avskrivningar	-262 498	-225 775
	Redovisat värde	97 324	79 636
Not 6	Förbättringsutgifter på annans fastighet	2022-12-31	2021-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	506 115	506 115
	Utgående anskaffningsvärden	506 115	506 115
	Ingående avskrivningar	-52 721	-27 415
	<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
	Årets avskrivningar	-25 306	-25 306
	Utgående avskrivningar	-78 027	-52 721
	Redovisat värde	428 088	453 394
Not 7	Långfristiga skulder		

Not 8 poster	Tillgångar, avsättningar och skulder som avser flera	2022-12-31	2021-12-31
-------------------------	---	-------------------	-------------------

Företagets skulder till kreditgivare om 537 405 kronor redovisas under följande poster i balansräkningen.

Långfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut	341 405	537 407
------------------------------------	---------	---------

Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut	196 000	253 998
------------------------------------	---------	---------

Not 9	Ställda säkerheter	2022-12-31	2021-12-31
--------------	---------------------------	-------------------	-------------------

Företagsinteckningar	750 000	750 000
----------------------	---------	---------

Summa ställda säkerheter	750 000	750 000
--------------------------	---------	---------

UNDERSKRIFTER

Stockholm

Buket Kocabay

Buket Kocabay

2023-06-21

Min revisionsberättelse har lämnats den 2023-06-21

Josefine Hole

Josefine Hole

Auktoriserad revisor

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Trattorian Stockholm AB, org.nr 556842-1738

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Trattorian Stockholm AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Trattorian Stockholm ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Trattorian Stockholm AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Trattorian Stockholm AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Trattorian Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Danderyd 2023-06-21

Josefine Hole

Josefine Hole

Auktoriserad revisor